



**Are you an Indigenous woman who has experienced violence,  
discrimination or injustice?  
Are you close to an Indigenous woman or girl murdered or deceased  
in mysterious or violent circumstances?**

### **The National Inquiry wants to hear from you**

The National Inquiry team will be in the Côte-Nord, Quebec region during the week of September 4, 2017. The teams will try to reach individuals and families from the Côte-Nord who wish to participate in the National Survey.

#### **Côte-Nord: Monday, September 4 to September 8, 2017**

Pakua Shipi: 4-5 September

Kawawachikamach and Matimekush Lake John: September 5-6-7

Mashteuiatsh: September 5

Pessamit: September 6

La Romaine: 6-7 September

Uashat-Mani-Utenam: 7 September

Nutakuan: September 8

Ekuanitshit: September 8

The community visit is an opportunity for families and survivors of violence to register to participate in the Inquiry and prepare for the community hearing to be held in Mani-Utenam, Week of 27 November 2017.

Health workers will be present to support you. Share your story, start your healing, educate the population, recommend changes, pay tribute to your loved one.

For more information, or if family members and survivors of violence from other villages wish to participate, please contact Andréane Collard-Simard at 418-561-5026 or [a.collard-simard@mmiwg-ffada.ca](mailto:a.collard-simard@mmiwg-ffada.ca). Learn more about or participate in the National Survey: [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca).

**Toll-Free Support Line, 24 hrs/7 days: 1-844-413-6649  
(available in English, French, Cree, Ojibway & Inuktitut)**